

马克思恩格斯文集



马克思恩格斯文集

9

马克思主义理论研究和建设工程重点项目

马克思恩格斯文集

9

反杜林论 自然辩证法

中共中央 马克思 恩格斯
列 宁 斯大林 著作编译局编译

人 民 出 版 社

责任编辑：邓仁娥

装帧统筹：曹 春

编辑助理：崔继新

技术设计：程凤琴

责任校对：吴海平 赵立新 徐林香 张 彦

图书在版编目(CIP)数据

马克思恩格斯文集.第九卷 / 中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局编译.

—北京:人民出版社,2009.12

ISBN 978-7-01-008457-2

I.马… II.中… III.马恩著作—文集 IV.A11

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 204145 号

书 名 马克思恩格斯文集

MAKESI ENGESI WENJI

第九卷

编 译 者 中共中央马克思恩格斯列宁斯大林著作编译局

出版发行 人 民 出 版 社

(北京朝阳门内大街 166 号 邮编 100706)

邮购地址 100706 北京朝阳门内大街 166 号

邮购电话 (010)65250042 65289539

经 销 新华书店

印 刷 北京新华印刷厂

版 次 2009 年 12 月第 1 版 2009 年 12 月第 1 次印刷

开 本 700 毫米×1000 毫米 1/16

印 张 47.5

字 数 637 千字

书 号 ISBN 978-7-01-008457-2

定 价 95.00 元

ISBN 978-7-01-008457-2



9 787010 084572 >

全世界无产者，联合起来！

编辑说明

一、《马克思恩格斯文集》是马克思主义理论研究和建设工程的重点项目，旨在为深入学习和研究马克思主义理论提供译文更准确、资料更翔实的基础文本。为了编辑这部文集，经中共中央批准，马克思主义理论研究和建设工程成立马克思主义经典作家重点著作译文审核和修订课题组，由中央编译局组织实施。

二、《马克思恩格斯文集》编为十卷，精选了马克思和恩格斯在各个时期写的有代表性的重要著作。文集的内容涵盖了马克思主义哲学、政治经济学和科学社会主义，以及马克思和恩格斯在政治、法学、史学、教育、科学技术、文学艺术、军事、民族、宗教等方面的重要论述，并体现了马克思主义理论体系形成和发展的历史进程。

三、《马克思恩格斯文集》所收的著作按编年和重要专著单独设卷相结合的方式编排：第一卷收入马克思和恩格斯在1843年至1848年期间的著作；第二卷收入马克思和恩格斯在1848年至1859年期间的著作；第三卷收入马克思和恩格斯在1864年至1883年期间的著作；第四卷收入恩格斯在1884年至1895年期间的著作；第五、六、七卷为马克思的《资本论》第一、二、三卷；第八卷为《资本论》手稿选编；第九卷收入恩格斯的两部专著《反杜林论》和《自然辩证法》；第十卷为马克思和恩格斯的书信选编。

四、《马克思恩格斯文集》所收著作的译文选自《马克思恩格斯全集》中文第一版和第二版以及《马克思恩格斯选集》中文第二版。为了保证译文的准确性,课题组根据最权威、最可靠的外文版本对全部译文重新作了审核和修订。校订所依据的外文版本主要有:《马克思恩格斯全集》历史考证版(MEGA²)、《马克思恩格斯全集》德文版(柏林)和《马克思恩格斯全集》英文版(莫斯科、伦敦、纽约)。部分文献还参照了国外有关机构按照马克思和恩格斯的手稿编辑出版的专题文集和单行本。

五、《马克思恩格斯文集》各卷均附有注释、人名索引、文献索引和名目索引,第十卷还附有《马克思恩格斯生平大事年表》。课题组对原有的各类资料作了审核和修订,力求资料更翔实、考证更严谨。在注释部分,重新编写了全部著作的题注,增加了对各篇著作主要理论观点的介绍,以便读者把握这些著作的要义。在对各篇著作的写作和出版流传情况的介绍中,增加了对重要著作中译本出版情况的介绍,以便读者了解和研究这些著作在中国的传播情况。

六、《马克思恩格斯文集》的技术规格沿用《马克思恩格斯全集》中文第二版的相关规定:在目录和正文中,凡标有星花*的标题都是编者加的;引文中尖括号〈〉内的文字和标点符号是马克思、恩格斯加的,引文中加圈点处是马克思、恩格斯加着重号的地方;目录和正文中方括号[]内的文字是编者加的;未注明“编者注”的脚注是马克思、恩格斯的原注。

七、马克思主义理论研究和建设工程咨询委员会对文集的整体方案、各卷文献篇目、译文修订标准以及各篇著作的题注进行了认真审议并提出了许多宝贵意见,这对提高文集编译工作的质量起了重要作用。

第九卷说明

《马克思恩格斯文集》第九卷收入恩格斯1876—1878年写的《反杜林论》，并节选恩格斯1873—1882年写的《自然辩证法》。

《反杜林论》是恩格斯为批判欧根·杜林在哲学、政治经济学和社会主义领域宣扬的错误观点，回击杜林对马克思学说的进攻，并清除杜林思想在德国社会民主党内的影响而写的一部马克思主义重要著作。恩格斯通过对杜林观点的批判，第一次全面系统地阐明了马克思主义的三个组成部分——哲学、政治经济学和科学社会主义的基本原理以及它们之间的内在联系，阐明了辩证唯物主义和历史唯物主义是唯一科学的世界观和方法论，是马克思主义政治经济学和科学社会主义的理论基础。

在《引论》中，恩格斯评述了社会主义理论产生的社会历史条件和马克思以前的各种社会主义流派的唯心史观，阐明了唯物史观和唯物辩证法的形成过程以及唯物史观和唯心史观、辩证法和形而上学的根本区别，指出马克思创立的唯物史观和剩余价值理论使社会主义从空想变为科学。

在《哲学》编中，恩格斯批判了杜林的先验主义，科学地阐明了思维和存在的关系，指出思维是存在的反映，原则不是研究的出发点，而是研究的最终结果，原则只有在符合自然界和历史的情况下才是

正确的。他阐述了“世界的真正的统一性在于物质性”、“一切存在的基本形式是时间和空间”、“运动是物质的存在方式”等一系列辩证唯物主义的基本原理；论述了唯物辩证法的基本规律——矛盾规律、质量互变规律和否定的否定规律，指出辩证法是关于自然界、人类社会和思维的运动和发展的普遍规律的科学。他总结了19世纪自然科学的成就，揭示了辩证唯物主义的自然科学基础。他还阐明了人类认识的辩证过程、相对真理与绝对真理的辩证关系，以及马克思主义的道德观、平等观和自由观。

在《政治经济学》编中，恩格斯批判了杜林的庸俗经济学，系统阐明了马克思的经济学理论，特别是价值和剩余价值理论。他论述了政治经济学的对象，指出它是研究人类社会中支配物质生活资料的生产和交换的规律的科学。他区分了狭义政治经济学和广义政治经济学，并论述了经济科学的任务。他批判了杜林的唯心主义暴力论，阐述了经济决定政治、生产在社会历史发展中起决定作用等历史唯物主义的基本原理；分析了暴力在历史上的作用，指出暴力不是绝对的坏事，它在一定的社会历史条件下起着革命作用，是每一个孕育着新社会的旧社会的助产婆。

在《社会主义》编中，恩格斯揭露了杜林的冒牌社会主义，对科学社会主义作了全面系统的阐述。他阐明了科学社会主义产生的经济、政治和思想条件，科学地评价了三大空想社会主义者圣西门、傅立叶和欧文的理论贡献和历史局限性。他用唯物史观和剩余价值理论揭示了资本主义的基本矛盾即社会化生产与资本主义私人占有之间的矛盾，这一矛盾表现为个别工厂中生产的组织性和整个社会中生产的无政府状态的对立，表现为无产阶级和资产阶级的对立；根据对这一矛盾的分析论证了无产阶级的历史使命和资本主义为共产主义取

代的历史必然性。他科学地预言了未来共产主义社会的一些基本特征：生产的无政府状态将由生产的有计划的组织所代替；劳动将由沉重的负担变成生活的第一需要；旧的分工将会消失，人将获得全面的发展；脑力劳动和体力劳动之间、城乡之间的对立将消灭；阶级差别将消失；国家将消亡，对人的统治将被对物的管理和对生产的领导所代替，等等。他还指出，只有到了共产主义社会，人们才完全自觉地自己创造自己的历史，人类才能实现从必然王国到自由王国的飞跃。

恩格斯在为《反杜林论》三个德文版写的序言中说明了写作的背景和目的。在第二版序言中他说明了这部著作是在马克思的支持下完成的，反映了他们共同的观点，并着重论述了辩证唯物主义的自然科学和历史观的创立过程，指出马克思和他把自觉的辩证法从德国唯心主义哲学中拯救出来并运用于唯物主义的自然科学和历史观。

收入本卷的《自然辩证法》是恩格斯研究自然界和自然科学中的辩证法问题的重要著作。这是一部未完成的著作，由论文、札记和片断组成。本卷主要选收了其中论述自然科学史、唯物辩证的自然科学和自然科学观、自然科学和哲学的关系、自然界的辩证法规律和自然科学的辩证内容等方面的论文、札记和片断。这部著作开辟了马克思主义哲学的一个新领域，为自然辩证法这一学科的建立奠定了理论基础。

在《导言》、《〈反杜林论〉旧序。论辩证法》、《神灵世界中的自然研究》中，恩格斯用辩证唯物主义的观点和方法对欧洲文艺复兴以来的自然科学重要成就，特别是19世纪自然科学的三大发现作了科学总结；批判了自然研究中的唯心主义和形而上学；论述了自然科学和哲学的关系，指出：各门自然科学的发展及其成果证明了辩证唯物主义自然观的科学性及其产生的必然性，唯物辩证法为自然科学提供了

科学的方法,自然科学家应当自觉地学习和掌握唯物辩证法,蔑视辩证法是不能不受惩罚的。恩格斯强调指出,一个民族要想站在科学的最高峰,就一刻也不能没有理论思维。在《辩证法》这篇短文和相关札记中,他分析了主观辩证法和客观辩证法的关系,指出主观辩证法是客观辩证法的反映;辩证法的规律是自然界、人类社会和思维的最一般的规律,辩证法的规律可归结为:量转化为质和质转化为量的规律,对立的相互渗透的规律,否定的否定的规律。在《运动的基本形式》和相关札记中,他阐述了辩证唯物主义的物质观和运动观、物质运动形式及其相互联系,批判了把一切运动形式归结为机械运动的机械论观点。他还在一些札记和片断中论述了自然研究中的认识论和辩证逻辑问题,阐明了概念的辩证性质、判断的辩证分类、归纳和演绎的辩证关系,批判了自然研究中的不可知论。在《劳动在从猿到人的转变中的作用》一文中,他对劳动在人类起源中的决定性作用作了系统阐述和科学论证,阐明了人和动物在同自然界的关系上的根本区别在于人能够按照自己的目的利用自然界,能够认识和运用自然规律,同时强调必须正确处理人与自然的关系,指出:我们不要过分陶醉于我们人类对自然界的胜利,对于每一次这样的胜利,自然界都对我们进行报复,我们决不能像征服者统治异族人那样支配自然界。他还揭露资本主义生产方式对自然界的破坏,指出资本家是为了直接的利润而从事生产和交换,他们首先考虑的只能是最近的、最直接的结果,因而必然造成环境的恶化和资源的浪费;而我们必须认清生产活动的间接的、较远的自然影响和社会影响,并努力控制和调节这些影响;要实行这种调节,仅仅有认识是不够的,必须对资本主义生产方式和整个资本主义社会制度进行彻底变革。

马克思主义理论研究和建设工程

马克思主义经典作家重点著作 译文审核和修订课题组

首席专家 韦建桦

主要成员 顾锦屏 王学东 李其庆 周亮勋
王锡君 蒋仁祥 胡永钦 翟民刚
章丽莉 张钟朴 冯文光 柴方国

《马克思恩格斯文集》编审委员会

主 编 韦建桦

副 主 编 顾锦屏

编 委 (以姓氏笔画为序)

王学东 王栋华 王锡君 冯文光

李其庆 沈红文 张钟朴 张海滨

周亮勋 胡永钦 柴方国 夏 静

徐 洋 章 林 章丽莉 蒋仁祥

第九卷编审人员

文献选辑和编纂

顾锦屏 韦建桦

译文审核和修订

顾锦屏 韦建桦 王锡君 柴方国

题注和说明

顾锦屏 韦建桦 王学东 柴方国

资料审核和修订

章 林 章丽莉 王栋华 蒋仁祥

胡永钦 刘洪涛 沈 延 单志澄

黄文前 李 楠 吴海涛

全卷译文和资料审定

顾锦屏

目 录

第九卷说明	1—4
反杜林论(欧根·杜林先生在科学中实行的变革)	3—398
三个版本的序言	7
一	7
二	10
三	17
引论	19
一 概论	19
二 杜林先生许下了什么诺言	31
第一编 哲学	37
三 分类。先验主义	37
四 世界模式论	44
五 自然哲学。时间和空间	50
六 自然哲学。天体演化学,物理学,化学	60
七 自然哲学。有机界	70
八 自然哲学。有机界(续完)	81
九 道德和法。永恒真理	89
十 道德和法。平等	101
十一 道德和法。自由和必然	113
十二 辩证法。量和质	125
十三 辩证法。否定的否定	136

十四 结论	150
第二编 政治经济学	153
一 对象和方法	153
二 暴力论	165
三 暴力论(续)	173
四 暴力论(续完)	181
五 价值论	192
六 简单劳动和复合劳动	204
七 资本和剩余价值	210
八 资本和剩余价值(续完)	220
九 经济的自然规律。地租	230
十 《批判史》论述	239
第三编 社会主义	272
一 历史	272
二 理论	283
三 生产	301
四 分配	315
五 国家,家庭,教育	330
《反杜林论》的准备材料	344
第一部分	344
第二部分	365
步兵战术及其物质基础。1700—1870年	375
恩格斯在《社会主义从空想到科学的发展》中 对《反杜林论》正文所作的补充和修改	382
自然辩证法(节选)	399—563